Garant

MASTER PU

094251, 094253

GEBRAUCHSANLEITUNG

Instructions for use | Руководство за употреба | Brugsvejledning | Käyttöohje | Instructions d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Upute za uporabu | Gebruiksaanwijzing | Bruksanvisning | Instrukcja użytkowania | Instruções de utilização | Manual de utilizare | Bruksanvisning | Návod na použitie | Navodila za uporabo | Modo de empleo | Návod k použití | Használati útmutató

Garant

Copyright © Hoffmann Group

Version 2 - 04/25

mas_gb/ceja/11173

Manufacturer
Hoffmann Supply Chain GmbH
Poststraße 15, 90471 Nuremberg, Germany
www.hoffmann-group.com

Hoffmann UK Quality Tools Ltd
GEE Business Centre
Holborn Hill, Birmingham, B7 5JR, United Kingdom

de en da fi fr hr nl no pl pt ro sv sk sl es cs

de Master PU

1. Allgemeine Hinweise

1.1 Produktinformation lesen, beachten, für späteres Nachschlagen aufbewahren und jederzeit verfügbar halten.

2. Piktogrammerläuterung

Erzielte Leistungsstufe gilt nur für Handinnenfläche des Handschuhs. Niedrigste Leistungsstufe: 1 / A. Höchste Leistungsstufe: 4 / 5 / F. Nicht geprüft: X.

Leistungsstufen beschreiben Schutzeigenschaften für mechanische Belastungen		Level
ABCDE	A	Abriebfestigkeit	1-4
	B	Schnittfestigkeit (Coupe-Test)	1-5
	C	Weiterreißkraft	1-4
	D	Durchstichkraft	1-4
	E	Schnittfestigkeit (TDM)	A-F / X

2.1 PRODUCT IDENTIFICATION

CE Die personal protection satisfies the PPE regulations (EU) 2016/425.

UK CA Regulation 2016/425 on personal protective equipment as amended to apply in GB.

3. Product description

Available glove sizes: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Gloves 111X complying with EN 388:2016+A1:2018 and EN ISO 21420. Touch screen compatible gloves with 18 gauge knitting technology, material nylon, PU coated.

4. Safety

4.1 FUNDAMENTAL SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ **CAUTION**

Damaged protective gloves

Effect of damage or improper cleaning on the protective properties of the gloves.
- Perform an external visual inspection of the gloves before each use.
- The original protective effect can be reduced by mechanical wear or by use other than intended.
- If the gloves suffer damage such as cuts, holes or open seams, stop using them.

⚠ **CAUTION**

Allergic reaction

Gloves are made of constituents that may provoke allergic reactions.
- In the event of allergic reaction, stop using the gloves and consult a doctor.

⚠ **WARNING**

Rotating tools or workpieces

Risk of injury to the hands due to the protective gloves being trapped or entangled.
- Do not wear the protective gloves if a risk they may be trapped by rotating parts of machines.
- Cut-resistant gloves offer no protection against saw-tooth blades when using or working on them.

4.2 INTENDED USE

Protect hands against mechanical risks, abrasion, blisters, and other superficial injuries. Optimum protection is obtained only when the area to be protected is completely covered. Where gloves have fastenings, check that these are securely closed. Protective gloves must not be allowed to slip. Select a suitable glove size.

4.3 USE CONTRARY TO THE INTENDED PURPOSE

Gloves offer no protection against chemical, microbiological, thermal, electrical or laceration risks. Do not wear when close to rotating machine parts. Combination with other protective equipment must not impair the protective effect and must not hinder the wearer in his activities.

5. Wearing advice

Dry the hand before putting on the gloves. Adjust the glove to fit your fingers, palm and wrist. Take off the glove by pulling the cuff area.

6. Cleaning

All performance levels quoted are for products in new condition and can no longer be guaranteed once the product has been washed. Therefore we advise against washing or dry cleaning the product.

7. Storage

Store in the original packaging, protected from light, free of dust in a dry place. Store at temperatures between 0°C and +30°C. Do not store in the vicinity of acidic, aggressive, chemical substances, solvents, humidity and dirt. Do not store in folded/crumpled condition or under heavy objects.

8. Expiry date

NOTICE! The storage time and service life depend on storage conditions, usage and wear and cannot be specified exactly. Check for damage, material changes and fit before and after each use. Do not use after extended storage. Before each use, check for suitability for the intended activity. In the event of defects or incorrect size, do not use the product and dispose of it properly.

See imprint: (MM/YYYY) on packaging is valid for manufacturing date.

9. Disposal

After the end of its service life, dispose of the product properly. Observe legal regulations.

10. Certification

10.1 ACCORDING TO CE

Compliance with PPE Regulation (EU) 2016/425. Gloves to EN 388:2016+A1:2018 and EN ISO 21420:2020. Hazard class II. Tested and certified by: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 The EU declaration of conformity can be found under the following address: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 ACCORDING TO UKCA

This PPE satisfies the health and safety requirements innocuousness, comfort, solidity and protection against the risks claimed of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB. Gloves to EN 388:2016+A1:2018 and EN ISO 21420:2020. Hazard class II. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Approved Body number: 0321 UKCA Declaration of Conformity is available at the following address: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

bg Master PU

1. Общи указания

Прочетете и спазвайте информацията за използване, запазете я за по-късна справка и я дръжте на разположение по всяко време.

2. Пояснение на пиктограмите

Постигнатото ниво на експлоатационните характеристики важи само за дланта на ръкавицата. Най-ниско ниво на експлоатационните характеристики: 1 / A. Най-високо ниво на експлоатационните характеристики: 4 / 5 / F. Не е тествано: X.

Функционалната годност ръкавици за защита от механични рискове		Level
ABCDE	A	Устойчивост на абразивно износване	1-4
	B	Устойчивост на срязване (Coup Test)	1-5
	C	Сила на разкъсване	1-4
	D	Сила на пробиване	1-4
	E	Устойчивост на срязване (TDM)	A-F/X

2.1 МАРКИРОВКА НА ПРОДУКТА

CE Личните предпазни средства съответстват на регламента (ЕС) относно ЛПС 2016/425.

UK CA Личните предпазни средства съответстват на регламента (ЕС) относно ЛПС 2016/425 във версията, в която тя е транспонирана и изменена в британското законодателство.

3. Описание на продукта

Налични размери ръкавици: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Ръкавица 111X съответства на EN 388:2016+A1:2018 и съответства на ISO 21420. Ръкавица, подходяща за работа със сенсорен екран, технология на плетене 18 калибра, материал найлон, полиуретаново покритие.

4. Безопасност

4.1 ОСНОВНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ **ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ**

Повредени защитни ръкавици

Нарушен защитен ефект при повреда или неправилно почистване на защитните ръкавици.
- Външна визуална проверка на защитните ръкавици преди всяка употреба.
- Първоначалният защитен ефект може да бъде намален поради механично износване или нецелесъобразна употреба.
- Не използвайте повече защитните ръкавици при повреди като прорези, дупки или съединение.

⚠ **ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ**

Алергична реакция

Ръкавиците се състоят от компоненти, които могат да причинят алергични реакции.
- В случай на алергична реакция повече не използвайте ръкавиците и потърсете лекарска помощ.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасност инструментите или детайлите

Опасност от нараняване на ръцете поради захващане или изтегляне на защитните ръкавици.
- Не носете защитни ръкавици, ако е налице риск от захващане от работещи части на машината.
- Ръкавици за защита срещу порязване не предпазват при работа по или с трионообразни остриета.

4.2 УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Предпазват ръцете срещу механични опасности, охлаждания, мазоли и други повърхностни нараняванията. Оптимален защитен ефект само при пълно покриване на участъка за защита. Ако защитните ръкавици имат закопчалка, е проверете за стабилно положение. Защитните ръкавици не трябва да се плъзгат. Изберете подходящ размер ръкавици.

4.3 УПОТРЕБА НЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Не предпазват срещу химически, микробиологични, термични, електрически рискове и опасности от порязване. Не използвайте в близост до ротиращи части на машината. Защитният ефект не трябва да се нарушава поради комбинация с други предпазни средства и дейността на потребителя не трябва да се възпрепятства.

5. Инструкции за носене

Поставете ръката в ръкавицата сух на гръб длан. Напасвайте ръкавицата на пръстите, дланта и китката. Свалете чрез издърпване в зоната на маншета.

6. Почистване

Всички посочени класификации за изпълнителност важат само за продукт в нови състояния и повече не могат да се гарантират, след като ръкавицата вече е използвана. Затова ви се препоръчва пране или химическо чистене на продукта.

7. Съхранение

Да се съхранява в оригинална опаковка на сух местен, защитено от светлина и прах. Съхранявайте платата при температурен между 0°C и +30°C. Не съхранявайте в близост до изгарящи, агресивни, химически вещества, разтворители, влага и замърсяване. Не съхранявайте в сгънато състояние или под тегловно натоварване.

8. Срок на годност

ВНИМАНИЕ! Времето на съхранение и експлоатационният живот зависят от условията на съхранение, употребата и износването и не могат да бъдат точно определени. Проверете за повреди, промяна в материала и е постоянно преди и след всяка употреба и след продължително съхранение. Преди всяка употреба проверявайте дали е подходяща за планираната дейност. В случая на дефекти или неправилен размер, не използвайте продукта и го изхвърлете правилно.

Вижте отпечатъка: (MM/YYYY) върху опаковката или етикета за дата на производство.

9. Предаване за отпадъци

След края на експлоатационния живот утилизирайте изделието по съответен начин. Спазвайте законовите разпоредби.

10. Сертификация

10.1 СЪОБРАЗНО СЕ

Съответствие с регламента относно ЛПС (ЕС) 2016/425. Ръкавица съответства на EN 388:2016+A1:2018 и на ISO 21420:2020. Категория на риска II. Изпитано и сертифицирано от: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 Декларацията на ЕС за съответствие е на разположение на следния адрес: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 СЪОБРАЗНО UKCA

Това ЛПС изпълнява изискванията за безопасност и опазване на здравето по отношение на безвредността, комфорта, устойчивостта и защитата от рисковете, изложени в Регламента за ЛПС (ЕС) 2016/425 в редакцията, приложима и изменена в законодателството на Обединеното кралство. Ръкавица съответства EN 388:2016+A1:2018 и EN ISO 21420:2020. Категория на риска II. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - Обединеното кралство - Approved Body number: 0321 UKCA декларацията за съответствие е на разположение на следния адрес: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

da Master PU

1. Generelle henvisninger

Læs og følg brugsoplysningerne. Opbevar dem og hold dem altid tilgængelig til senere brug.

2. Forklaring af piktogrammer

Det opnåede beskyttelsesniveau gælder kun for handskens indvendige håndflade. Laveste beskyttelsesniveau: 1 / A. Højeste beskyttelsesniveau: 4 / 5 / F. Ikke testet: X.

Beskyttelseshandskerne beskyttelsesevne mod mekaniske belastninger		Niveau
ABCDE	A	Slidstyrke	1-4
	B	Snitbestandighed (Coupe-Test)	1-5
	C	Rivekraft	1-4
	D	Penetrationskraft	1-4
	E	Snitbestandighed (TDM)	A-F / X

2.1 PRODUKTMÆRKNING

CE Personlige værnemidler er i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

UK CA Personlige værnemidler er i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler i den udgave, som er blevet ændret og anvendt i britisk lovgivning.

3. Produktbeskrivelse

Tilgængelige handskestørrelser: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Handske 111X lik EN 388:2016+A1:2018 og iht. EN ISO 21420. Touchscreenegnet handske med 18-gauge-strikteknologi, materiale nylon, PU-belagt.

4. Sikkerhed

4.1 GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSANVISNINGER

⚠ **FORSIGTIG**

Beskadigede beskyttelseshandsker

Forringelse af beskyttelseseffekten ved beskadigelse eller ukorrekt rengøring af beskyttelseshandskerne.
- Visuel kontrol af ydersiden af beskyttelseshandskerne før hver brug.
- Den oprindelige beskyttelseseffekt kan forringes som følge af mekanisk slid eller ukorrekt anvendelse.
- Ved beskadigelser såsom snit, huller eller åbne synninger må beskyttelseshandsker ikke længere anvendes.

⚠ **FORSIGTIG**

Allergisk reaktion

Handskerne er fremstillet af bestandidele, der kan udløse allergiske reaktioner.
- I tilfælde af allergiske reaktioner må handskerne ikke længere anvendes, og der skal opsøges en læge.

⚠ **ADVARSEL**

Roterende værktøjer eller emner

Fare for kvæstelser på hænder, hvis beskyttelseshandskerne sætter sig fast eller bliver trukket ind med værktøjet eller emnet.
- Bær ikke beskyttelseshandsker, når der er risiko for, at de bliver fanget af roterende maskindele.
- Skærebeskyttelseshandsker yder ingen beskyttelse ved arbejde på eller med savformede klinger.

4.2 BESTEMMELSESMÆSSIG ANVENDELSE

Beskytter handerne mod mekaniske risici, hudafskrabninger, vabler og andre overfladiske kvæstelser. Der opnås kun den optimale beskyttelseseffekt, hvis det område, der skal beskyttes, er dækket helt. Ved beskyttelseshandsker med lukning skal det sikres, at denne sidder godt fast. Beskyttelseshandsker må ikke kunne rutige oglæ ned. Vælg den passende handskestørrelse.

4.3 UKORREKT ANVENDELSE

Beskytter ikke mod kemiske, mikrobiologiske, termiske, elektriske farer og snitfare. Må ikke anvendes i nærheden af roterende maskindele. Beskyttelseseffekten ikke forringes i kombination med andet beskyttelsesudstyr, og brugeren må ikke påvirkes negativt under arbejdet.

5. Bæreanvisning

Tag hånden tørt på handskerne på. Juster handskerne i det korrekte sæt strikes. Ajuster les gants aux doigts, à la paume et au poignet. Retiret les gants en tirant sur les manchettes.

6. Rengøring

Tos les niveaux de performance mentionnés ne s'appliquent qu'à un produit à l'état neuf et ne peuvent plus être garantis après le lavage du produit. C'est pourquoi le lavage ou nettoyage chimique des produits est déconseillé.

7. Opbevaring

Skal opbevares i den originale emballage beskyttet mod lys og støvfrit på et tørt sted. Skal opbevares i temperaturer mellem 0°C og +30°C. Må ikke opbevares i nærheden af artsende, aggressive og kemiske stoffer, opløsningsmidler, fugtighed og smuds. Må ikke opbevares sammenfoldet eller med vægt ovenpå.

8. Udløbsdato

BEMÆRK! Opbevaringstiden og levetiden afhænger af opbevaringsforhold, brug og slitage og kan ikke specifiseres nøjagtigt. Kontroller for skader, materialeskift og monter før og efter hver brug og efter længere opbevaring. Før hver brug skal du kontrollere, om den er egnet til den tilsigtede aktivitet. I tilfælde af fejl eller forkert størrelse må produktet ikke anvendes og bortskaffes korrekt.

Se aftryk: (MM/ÅÅÅÅ) på emballagen eller etiket for fremstillingsdato.

9. Bortskaffelse

Sørg for at bortskaffe produktet korrekt, når dets levetid er udløbet. Overhold de lovmæssige forskrifter.

10. Certificering

10.1 I HENHOLD TIL CE

Overensstemmelse med direktiv (EU) 2016/425 om personlige værnemidler. Handske iht. EN 388:2016+A1:2018 og EN ISO 21420:2020. Risikokategori II. Kontrolleret og certificeret af: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Bemyndiget organ nummer: 2777 EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende adresse: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 I HENHOLD TIL UKCA

Disse PV opfylder kravene om sundhed og sikkerhed med hensyn til ubetænkelighed, behagelighed, modstandsdygtighed og beskyttelse overfor de risici, der kræves i forordningen om personlige værnemidler (EU) 2016/425 i den udgave, som er blevet gennemført og ændret i britisk lovgivning. Handske iht. EN 388:2016+A1:2018 og EN ISO 21420:2020. Risikokategori II. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Approved Body number: 0321 UKCA-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

fi Master PU

1. Yleisiä ohjeita

Lue käyttöä koskevat tiedot, noudata niitä, säilytä ne myöhempää käyttöä varten ja pidä ne aina saatavilla.

2. Piktogrammien selitys

Saavutettu suojaustaso pätee vain käsineen kämmenpuolella. Alhainen suojataso: 1 / A. Korkein suojaustaso 4 / 5 / F. Ei testattu: X.

Suojakäsineen mekaanisen kestävyys		Taso
ABCDE	A	Hankauskestävyys	1-4
	B	Viilonkestävyys (viilotusojaotesti)	1-5
	C	Repäisylujuus	1-4
	D	Pistolujuus	1-4
	E	Viilonkestävyys (TDM)	A-F / X

2.1 TUOTTEEN MERKINTÄ

CE Henkilönsuojain vastaa henkilönsuojaimista annettua asetusta (EU) 2016/425.

UK CA Henkilönsuojain vastaa henkilönsuojaimista annettua asetusta (EU) 2016/425 siinä muodossa kuin se on siirretty ja muunnettu brittiläisen lain.

3. Tuotekuvaus

Käytettävät käsineiden koot: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Käsine 111X standardin EN 388:2016+A1:2018 ja standardin EN ISO 21420 mukaisesti. Kosketusnäyttöön sopiva käsine 18-G- neulostekniikoja, nailonmateriaali, PU-pinnoitettu.

4. Turvallisuus

4.1 TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

⚠ **VARO**

Vahingoittuneet käsineet

Suojaksisäänmenon vähingot tai epäkäsiallinen puhdistus huonontaa suojavaikutusta.
- Tarkista suojaksiset silmämääräisesti ennen jokaista käyttöä.
- Mekaaninen kulumine tai muunlainen kuin tarkoitettu käyttö alkuperäistä suojavaikutusta.
- Älä käytä suojakäsineitä enää, kun niissä on vikoja, kuten viittoja, reikiä tai avoimia saumoja.

⚠ **VARO**

Allerginen reaktio

Käsineet koostuvat osista, jotka voivat aiheuttaa allergisia reaktioita.
- Älä käytä käsineitä enää, jos ne aiheuttavat allergisia reaktioita, ja hakeudu lääkäriin.

⚠ **VAROITUS**

Pyörivät työkalut tai työkappaleet

Suojakäsineiden kiinnijäämisen tai kiihtymisen vaara.
- Älä käytä suojakäsineitä, jos ne voivat jäädä kiinni koneen pyörivän osin.
- Viilonsuojakäsineet eivät suojaa sahamaisten terien kanssa suorittaessa töitä.

4.2 KÄYTTÖTARKOITUS

Suojaavat käsiä mekaanisilta riskeiltä, hiertymiltä, rakoilta ja muilta pinnallisilta tapaturmilta. Optimaalinen suojavaikutus saavutetaan vain, kun suojattava alue on kokonaan peitossa. Tarkista lukituksella varustettavista suojakäsineistä, että lukitus on tiukassa. Suojakäsineet eivät saa liukua. Valitse sopiva käsinekoko.

4.3 VÄÄRINKÄYTTÖ

Eivät suojaa kemiallisilta, mikrobiologisilta, lämmön ja sähkön aiheuttamilta vaaroilta eikä viilloilta. Ei saa käyttää pyörivien koneosien lähellä. Suojavaikutus ei saa heikentyä yhdessä muiden suojavarusteiden kanssa haitaten käyttäjää tehtävissään.

5. Käyttöä koskevat ohjeet

Pue käsineet vain kuivin kätein. Säädä käsine sopivaksi sormissa, kämmenessä ja rannetessa. Riisu vetämällä varsi alaviitta.

6. Puhdistus

Kaikki mainitut suojausasteet koskevat uutta tuotetta eikä niitä voida taata enää tuotteen pesun jälkeen. Suosittelen peseminen tai kemiallinen puhdistus ei sen vuoksi ole suositeltava.

7. Säilytys

Säilytä alkuperäisessä pakkauksessa kuivassa paikassa valolta ja pölyltä suojattua. Säilytyslämpötila on 0 °C – +30 °C. Ei saa varastoida syövyttävien, aggressiivisten, kemiallisten aineiden, liuottimien, kosteuden ja likaa lähellä. Älä säilytä taitettua tai painon alla.

8. Viimeinen käyttöajankohta

HUOMIO! Varastointiaika ja käyttöikä riippuvat säilytysolosuhteista, käytöstä ja kulumisestaä, eikä niitä voida määrittää tarkasti. Tarkista vaurion, materiaalimuutokset ja istuvuus ennen jokaista käyttöä ja sen jälkeen sekä pitkäaikaisen varastointilaa-hoidon jälkeen. Ennen jokaista käyttöä on tarkistettava soveltuvuus aiottuun toimintaan. Jos tuotteessa on vikoja tai se on vääränkokoinen, älä käytä valmistetta ja hävitä se asianmukaisesti.

Valmistuspäivä: (MM/VVVV), ks. pakkaus- tai etiketti-merkintä.

9. Hävittäminen

Hävitä tuote asianmukaisesti sen käyttöiän päättyttä. Noudata lakisääteisiä määräyksiä.

10. Sertifiointi

10.1 CE-SERTIFIOINNIN MUKAISESTI

Vastaa henkilönsuojaimista annettua asetusta (EU) 2016/425. Standardien EN 388:2016+A1:2018 ja EN ISO 21420:2020 mukainen suojakäsine. Riskikuokitus II. Tarkastuksen ja sertifioinnin suorittanut taho: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 Le déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 SUIVANT UKCA

Cet EPI satisfait aux exigences de santé et de sécurité en matière d'innocuité, de confort, de résistance et de protection contre les risques requises par le règlement relatif aux EPI (UE) 2016/425 tel que transposé et modifié en droit britannique. Gants suivant EN 388:2016+A1:2018 et EN ISO 21420:2020. Catégorie de risque II. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Approved Body number: 0321 La déclaration de conformité UKCA è disponibile all'indirizzo: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

hr Master PU

1. Opće upute

Pročitajte informacije o uporabi i pridržavajte ih se te ih spremite i držite na raspolaganju kao referenciju.

2. Objašnjenje piktograma

Postignuti stupanj učinkovitosti vrijedi samo za dlan rukavice. Najniži stupanj učinkovitosti: 1 / A. Najviši stupanj učinkovitosti 4 / 5 / F. Nije ispitan: X.

Učinkovitost zaštite rukavice za mehanika opterećenja		Razina
ABCDE	A	Otpornost na abrazije	1-4
	B	Otpornost na rezanje (Coupe test)	1-5
	C	Otpornost na daljnje trganje	1-4
	D	Otpornost na probijanje	1-4
	E	Otpornost na rezanje (TDM)	A-F / X

2.1 OZNAKA PROIZVODA

CE Osobna zaštitna oprema u skladu je s Uredbom o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425.

UK CA Osobna zaštitna oprema u skladu je s Uredbom o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425, prema izmjenama i dopunama iz verzije Ujedinjenog Kraljevstva.

3. Opis proizvoda

Dostupne veličine rukavica: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Rukavica 111X prema EN 388:2016+A1:2018 i prema EN ISO 21420. Rukavica prikladna za ekran osjetljiv na dodir s tehnologijom pletenja 18, materijal najlon, presvučen PU materijalom.

4. Sigurnost

4.1 OSNOVNE SIGURNOSNE NAPOMENE

⚠ **OPREZ**

Oštećene rukavice

Smanjenje zaštitnog učinka pri oštećenju ili neispravnom čišćenju zaštitne rukavice.
- Vanjska vizualna provjera zaštitne rukavice prije svake uporabe.
- Izvorni zaštitni učinak može se smanjiti zbog mehaničke otrolenosti ili nenamjenske uporabe.
- U slučaju oštećenja poput ureza, rupa ili raširenih šavova nemojte više upotrebljavati zaštitne rukavice.

⚠ **OPREZ**

Alergijska reakcija

Rukavice se sastoje od komponenata koje mogu izazvati alergijske reakcije.
- U slučaju alergijske reakcije nemojte više upotrebljavati rukavice i potražite liječničku pomoć.

⚠ **UPOZORENJE**

Rotirajući alati ili obrasci

Opasnost od ozljede ruku zbog zahvaćanja ili uvlačenja zaštitnih rukavica.
- Nemojte nositi zaštitne rukavice ako postoji rizik da ih zahvate rotirajući dijelovi stroja.
- Zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu pri radovima na otiraćima u obliku pile ili s njima.

4.2 NAMJENSKA UPORABA

Štite ruke od mehaničkih rizika, ogrebotina, žuljeva i drugih površinskih ozljeda. Optimalni zaštitni učinak samo pri potpunoj pokrivenosti područja koje treba zaštititi. Ako rukavice imaju zatvarač, provjerite zatvara li se on čvrsto. Zaštitne rukavice ne smiju kliziti. Odaberite odgovarajuću veličinu rukavice.

4.3 NENAMJENSKA UPOTREBA

Ne štite od kemijskih, mikrobioloških, termičkih, električnih rizika i rizika od posjekotina. Ne upotrebljavajte u blizini rotirajućih dijelova stroja. Kombinacija s drugom zaštitnom opremom ne smije umanjivati zaštitni učinak ni ometati korisnika u njegovoj aktivnosti.

5. Upute za nošenje

Rukavice navlačite samo ako su vam suke suhe. Namjestite rukavicu na prstima, dlanu i zglobu. Skinite povlačenjem u području manšete.

6. Čišćenje

Sve navedene klasifikacije učinkovitosti važe za novu rukavicu i ne mogu jamčiti nakon pranja/prozivoda. Stoga se ne preporučuje pranje, niti kemijsko čišćenje proizvoda.

7. Čuvanje

Čuvajte u originalnoj ambalaži zaštićenu od svjetla i prašine na suhom mjestu. Čuvati na temperaturama od 0 °C do +30 °C. Nemojte čuvati u blizini nagrizajućih, agresivnih tvari, otapala, vlage i prljavštine. Ne skladištiti u presavijenom položaju, niti opterećene masom.

8. Životni vijek

NAPOMENA! Vrijeme čuvanja i vijek trajanja ovise o uvjetima čuvanja, uporabi i istrošenosti te se ne mogu točno odrediti. Provjerite ima li oštećenja, promjena materijala i njihovo postavljanje prije i nakon svake uporabe te nakon produženog skladištenja. Prije svake uporabe provjerite da li je ona u skladu s predviđenom aktivnošću. U slučaju oštećenja ili neispravne veličine, nemojte koristiti proizvod i odložite ga na odgovarajući način.

Za datum proizvodnje pogledajte otisak: (MM/GGGG) na ambalaži ili etiketa.

9. Odlaganje u otpad

Nakon isteka vijeka trajanja proizvod zbrinuti na odgovarajući način. Pridržavati se zakonskih propisa.

10. Certificiranje

10.1 PREMA CE

Usklađenost s Uredbom o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Rukavice prema EN 388:2016+A1:2018 i EN ISO 21420:2020. Kategorija rizika II. Provjeri i certificirao: provjeri SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Irska - Broj prijavljenog tijela: 2777 Izjava o sukladnosti EU-a stoji na raspolaganju na sljedećoj mrežnoj stranici: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 PREMA UKCA

Ova OZO udovoljava zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima u pogledu sigurnosti, udobnosti, otpornosti i zaštite od rizika, iz Uredbe o OZO (EU) 2016/425 u verziji u kojoj je provedena i izmijenjena u britanskom zakonu. Rukavice prema EN 388:2016+A1:2018 i EN ISO 21420:2020. Kategorija rizika II. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - Ujedinjeno Kraljevstvo - Broj odobrenog tijela: 0321 Izjava o sukladnosti UKCA-a stoji na raspolaganju na sljedećoj mrežnoj stranici: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

nl Master PU

1. Algemene aanwijzingen

Gebruiksinformatie lezen, in acht nemen, voor later gebruik bewaren en te allen tijde beschikbaar houden.

2. Verklaringen van de pictogrammen

Verkregen prestatieniveau geldt alleen voor handpalm van the handschoen. Laagste prestatieniveau: 1 / A. Hoogste prestatieniveau 4 / 5 / F. Niet getest: X.

Prestatieniveaus veiligheidshandschoenen voor mechanische belastingen		Level
ABCDE	A	Slijtvastheid	1-4
	B	Snijvastheid (Coupe-test)	1-5
	C	Scheurkracht	1-4
	D	Doorsteekkracht	1-4
	E	Snijvastheid (TDM)	A-F / X

2.1 PRODUCTMERKING

CE Personlijke beschermingsmiddelen voldoen aan PBM-verordening (EU) 2016/425.

UK CA Personlijke beschermingsmiddelen voldoen aan de versie van PBM-verordening (EU) 2016/425 die in het Britse recht geïmplementeerd en gewijzigd is.

3. Productbeschrijving

Beschikbare handschoenmaten: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Handschoen 111X volgens EN 388:2016+A1:2018 en volgens EN ISO 21420. Voor touchscreens geschikte handschoen met 18-gauge breitechnologie, materiaal nylon, PU-gecoat.

4. Veiligheid

4.1 BASISVEILIGHEIDSINSTRUCTIES

⚠ **VOORZICHTIG**

Beschadigde veiligheidshandschoenen

Vermindering van de beschermende werking bij beschadiging of onjuiste reiniging van de veiligheidshandschoenen.
- Visuele controle van de buitenzijde van de veiligheidshandschoenen voor elk gebruik.
- Oorspronkelijke beschermende werking kan worden verminderd door mechanische slijtage of onjuist gebruik.
- Veiligheidshandschoenen niet meer gebruiken bij beschadigingen zoals insnijdingen, gaten of open naden.

⚠ **VOORZICHTIG**

Allergische reactie

Handschoenen bestaan uit componenten die allergische reacties kunnen veroorzaken.
- Bij een allergische reactie de handschoenen niet meer gebruiken en een arts raadplegen.

⚠ **WAARSCHUWING**

Roterende gereedschappen of werkstukken

Gevaar voor letsel aan de handen door verstrikt raken of intrekken van veiligheidshandschoenen.
- Veiligheidshandschoenen niet dragen als er risico bestaat van verstrikt raken door roterende machinedelen.
- Snijbestendige handschoenen bieden geen beschermingbij werkzaamheden aan of met zaagvormige messen.

4.2 BEOOGD GEBRUIK

Beschermen handen tegen mechanische risico's, schaafwonden, blaren en andere oppervlakkige verwondingen. Optimale beschermende werking alleen bij volledige afdekking van het te beschermen gebied. Bij veiligheidshandschoenen met sluiting, controleren of deze goed vastzit. Veiligheidshandschoenen mogen niet schuiven. De juiste handschoenmaat kiezen.

4.3 ONJUIST GEBRUIK

Bieden geen bescherming tegen chemische, microbiologische, thermische, elektrische gevaren en snijgevaren. Niet gebruiken in de buurt van roterende machinedelen. De beschermende werking mag niet worden verminderd door de combinatie met andere beschermingsmiddelen en de gebruiker mag niet worden gehinderd bij de werkzaamheden.

5. Draaginstructie

Handschoenen alleen met droge handen aantrekken. Handschoen aan vingers, handpalm en pols aanpassen. Uittrekken door aan het manchetgedeelte te trekken.

6. Cyczenie

Alle genoemde prestatieniveaus gelden alleen voor producten in nieuwstaat en kunnen na het wasen van het product niet meer worden gegarandeerd. Daarom wordt afgeraden om de producten te wasen of chemisch te reinigen.

7. Opslag

In originele verpakking, beschermd tegen licht en stofvrij op een droge plaats opslaan. Bij temperaturen tussen 0 °C en +30 °C opslaan. Niet opslaan in de buurt van bijtende, agressieve, chemische stoffen, oplosmiddelen, vocht en vuil. Niet in gebogen toestand of onder gewichtsbelasting opslaan.

8. Houdbaarheidsduur

LET OP! De opslagtijd en levensduur zijn afhankelijk van de opslagomstandigheden, het gebruik en de slijtage en kunnen niet exact worden gespecificeerd. Controleer voor en na elk gebruik en na langdurige opslag op beschadigingen, materiaalwisselingen en passing. Controleer voor elk gebruik of deze geschikt is voor de beoogde activiteit. Gebruik het product niet en voer het op de juiste wijze af in het geval van defecten of onjuiste afmetingen.

Zie opdruk op de verpakking of etiket voor de productiedatum: (MM/JJJJ).

9. Afvoer

Het product na afloop van de levensduur op de juiste wijze afvoeren. Wettelijke voorschriften na leven.

10. Certificering

10.1 WG CE

Conformiteit met PBM-verordening (EU) 2016/425. Handschoen volgens EN 388:2016+A1:2018 en ISO 21420:2020. Risiscocategorie II. Getest en gecertificeerd door: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via de volgende link: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 VOLGENS UKCA

Dit PBM voldoet aan de gezondheids- en veiligheidseisen met betrekking tot de veiligheid, het comfort, de bestendigheid en de bescherming tegen de risiko's van de PBM-verordening (EU) 2016/425 zoals omgezet en gewijzigd in het Britse recht. Handschoen volgens EN 388:2016+A1:2018 en ISO 21420:2020. Risiscocategorie II. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - Verenigd Koninkrijk - Approved Body number: 0321 UKCA-conformiteitsverklaring is beschikbaar via de volgende link: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

no Master PU

1. Generelle merknader

Les informasjonen om bruk, følg den, oppbevar den for senere bruk og hold den alltid tilgjengelig.

2. Forklaring av piktogrammene

Oppnådd ytelsesnivå gjelder kun handskens innvendige håndflater. Laveste ytelsesklasse: 1 / A. Høyeste ytelsesklasse: 4 / 5 / F. Ikke testet: X.

VerneHanskenes ytelsesnivå mot mekaniske belastninger		Nivå
ABCDE	A	Abrasjonsmotstand	1-4
	B	Kuttmotstand (Coupe-Test)	1-5
	C	Rivestyrke	1-4
	D	Perforasjonstyrke	1-4
	E	Kuttmotstand (TDM)	A-F / X

2.1 PRODUKTMERKING

CE Personlig verneutstyr i samsvar med PVU-forordningen (EU) 2016/425.

UK CA Personlig verneutstyr i samsvar med PVU-forordningen (EU) 2016/425

es

Master PU

1. Avisos generales

Leer, observar y conservar la información de uso para consultas posteriores, y tenerlas siempre disponibles.

2. Explicación de los pictogramas

El nivel de prestación obtenido solo es válido para la palma del guante. Nivel de prestación más bajo: 1 / A. Nivel de prestación más alto 4 / 5 / F. No probado: X.

Rendimiento del guante protector para cargas mecánicas			Nivel
ABCDE	A	Resistencia a la abrasión	1-4
	B	Resistencia al corte (prueba Coupe)	1-5
	C	Resistencia al desgarro	1-4
	D	Resistencia a la perforación	1-4
	E	Resistencia al corte (TDM)	A-F / X

2.1 IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

CE El equipo de protección individual cumple el reglamento EPI (UE) 2016/425.

UK CA Los equipos de protección individual cumplen con el Reglamento (UE) 2016/425 sobre los EPI, tal y como se ha aplicado y modificado en la legislación del Reino Unido.

3. Descripción del producto

Tallas de guante disponibles: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Guante 2111X según EN 388:2016+A1:2018 y según EN ISO 21420. Guante apto para pantallas táctiles, de nailon (galga 18) y con recubrimiento de PU.

4. Seguridad

4.1 INDICACIONES DE SEGURIDAD BÁSICAS

⚠ ATENCIÓN

Guantes protectores defectuosos
Merma del efecto protector en caso de defectos o limpieza inadecuada de los guantes protectores.
» Comprobación visual externa de los guantes antes de cada uso.
» El efecto protector original se puede ver mermado por el desgaste mecánico o un uso inadecuado.
» Ya no se permite utilizar los guantes protectores si muestran defectos, tales como cortes, agujeros o costuras abiertas.

⚠ ATENCIÓN

Reacción alérgica
Los guantes están hechos de componentes que pueden causar reacciones alérgicas.
» En caso de sufrir una reacción alérgica, dejar de utilizar los guantes y consultar a un médico.

⚠ ADVERTENCIA

Herramientas o piezas de trabajo rotatorias
Peligro de lesiones en las manos por atrapamiento o arrastre de guantes protectores.
» No se deben llevar guantes si existe riesgo de atrapamiento por partes de la máquina rotatorias.
» Los guantes protectores frente a cortes no ofrecen ninguna protección el trabajar en o con hojas en forma de sierra.

4.2 USO CONFORME A LO PREVISTO

Protegen las manos frente a riesgos mecánicos, rozaduras, ampollas y otras lesiones superficiales. Solo se consigue el efecto protector si la zona a proteger está cubierta por completo. En caso de guantes protectores con cierre, comprobar el elemento firme de este. Los guantes protectores no se deben desplazar. Elegir la talla de los guantes adecuada.

4.3 UTILIZACIÓN INDEBIDA

No protegen frente a riesgos químicos, microbiológicos, térmicos, eléctricos y de corte. No se deben utilizar en la proximidad de partes de la máquina rotatorias. El efecto protector no se debe ver mermado por la combinación con otro tipo de equipo de protección ni obstaculizar al usuario en su actividad.

5. Instrucciones de transporte

Apretar el guante solo con las manos secas. Ajustar el guante para que se adapte a los dedos, la palma y la muñeca. Quitar tirando de la zona del puño.

6. Limpieza

Todas las clasificaciones de rendimiento anteriores se aplican únicamente a un producto cuando es nuevo y no pueden garantizarse después de que el producto haya sido lavado. Por lo tanto, no se recomienda el lavado o la limpieza en seco de los productos.

7. Almacenamiento

Guardar en el embalaje original, en un lugar seco a salvo de la luz y del polvo. Almacenar a temperaturas de entre 0 °C y +30 °C. No almacenar cerca de sustancias químicas corrosivas, agresivas, disolventes, humedad o suciedad. No almacenar doblados ni bajo peso.

8. Caducidad

AVISO! El tiempo de almacenamiento y la vida útil dependen de las condiciones de almacenamiento, el uso y el desgaste y no se pueden especificar con exactitud. Compruebe si hay daños, cambios de material y ajuste antes y después de cada uso y después de un almacenamiento prolongado. Antes de cada uso, compruebe la idoneidad para la actividad prevista. En caso de defectos o tamaño incorrecto, no utilice el producto y deshágalo correctamente.

Vea la impresión (MM/AAAA) en el embalaje o etiqueta para la fecha de fabricación.

9. Eliminación

Después del final de su vida útil, desechar el producto correctamente. Observar las regulaciones legales.

10. Certificación

10.1 SEGÚN LA CE

Cumplimiento del reglamento EPI (UE) 2016/425. Guante según EN 388:2016 + A1:2018 y EN ISO 21420:2020. Categoría de riesgo II. Probado y certificado por: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 La declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 SEGÚN UKCA

Este EPI cumple con los requisitos de salud y seguridad en cuanto a inocuidad, comodidad, durabilidad y protección contra los riesgos exigidos por el Reglamento EPI (UE) 2016/425, tal y como se ha establecido y modificado en la legislación del Reino Unido. Guante según EN 388:2016 + A1:2018 y EN ISO 21420:2020. Categoría de riesgo II. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Approved Body number: 0321 La declaración de conformidad de UKCA está disponible en la siguiente dirección: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

cs

Master PU

1. Obecné pokyny

Informace o používání si přečtěte, dodržujte je, uchovejte je k dalšímu použití a mějte je kdykoli k dispozici.

2. Vysvětlení piktogramů

Výkonový stupeň rukavic platí jen pro oblast dlaní. Nejnižší výkonový stupeň: 1 / A. Nejvyšší výkonový stupeň 4 / 5 / F. Netestováno: X.

Výkonnost ochranných rukavic pro mechanické zatížení			Úroveň
ABCDE	A	Odolnost proti oděru	1-4
	B	Odolnost proti proříznutí (Coupe test)	1-5
	C	Odolnost proti roztržení	1-4
	D	Odolnost proti propíchnutí	1-4
	E	Odolnost proti řezu (TDM)	A-F / X

2.1 OZNAČENÍ PRODUKTU

CE Osobní ochranné prostředky odpovídají nařízení o OOP (EU) 2016/425.

UK CA Osobní ochranné prostředky odpovídají nařízení OOP (EU) 2016/425 ve znění, ve kterém bylo začleněno a změněno pro britské právo.

3. Popis výrobku

Dostupné velikosti rukavic: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Rukavice 2111X podle EN 388:2016+A1:2018 a podle EN ISO 21420. Rukavice vhodné pro dotykovou obrazovku s technologií úpletu 18 GG, materiál nylon, s PU povlakem.

4. Bezpečnost

4.1 ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ UPOZORNĚNÍ

Poškozené ochranné rukavice
Ověřování ochranného účinku v případě poškození nebo neodborném čištění ochranných rukavic.
» Před každým použitím vnější vizuální kontrola.
» Původní ochranný účinek může být snížen v důsledku mechanického opotřebení nebo nepřípustného použití.
» V případě poškození jako jsou zářezy, díry nebo otevřené švy ochranné rukavice dále nepoužívejte.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Alergická reakce
Rukavice jsou složeny z částí, které mohou vyvolat alergické reakce.
» V případě alergické reakce rukavice dále nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

⚠ VAROVÁNÍ

Rotující nástroje nebo obrobky
Nebezpečí poranění horních končetin zachycením nebo vtažením ochranných rukavic.
» Ochranné rukavice nepoužívejte v případě hrozícího rizika zachycení rotujícími strojními součástmi.
» Ochranné rukavice proti pořezání nenabízí ochranu při práci u nebo s ozubenými ve tvaru pily.

4.2 STANOVENÉ POUŽITÍ

Chrání ruce před mechanickým ohrožením, odřeninami, puchýři a jinými povrchovými poraněními. Optimální ochranný účinek jen při kompletním pokrytí chráněné oblasti. U ochranných rukavic s uzávěrem zkontrolujte jeho pevné uzavření. Ochranné rukavice nesmí klouzat. Volte vhodnou velikost rukavic.

4.3 NESPRÁVNÉ POUŽITÍ

Nechrání před chemickým, mikrobiologickým, termickým, elektrickým nebezpečím a nebezpečím pořezání. Nepoužívejte v blízkosti rotujících strojních součástí. Ochranný účinek nesmí být ovlivněn kombinací s jinými ochrannými prostředky a nesmí uživatele omezovat v jeho činnosti.

5. Pokyny k nošení

Rukavice nasazujte pouze suchýma rukama. Rukavice usaďte na prsty, dlaně a zápěstí. Sundavejte taženim od manžety.

6. Čištění

Všechny uvedené výkonnostní klasifikace platí pouze pro nový produkt, po vyprání produktu nelze tyto parametry již zaručit. Praní nebo chemické čištění produktů se proto nedoporučuje.

7. Skladování

Skladujte v originálním obalu na suchém místě, chráněné před světlem a prachem. Skladujte při teplotách v rozmezí 0 °C až +30 °C. Neskladujte v blízkosti žíravin, agresivních, chemických substancí, rozpouštědel, vlhkosti a nečistot. Neskladujte ohnuté nebo zatížené závažím.

8. Životnost

OZNÁMENÍ! Doba skladování a životnost závisí na podmínkách skladování, použití a opotřebení TČ a nelze přesně specifikovat. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození, změnám materiálu a usaďte se před a po každém použití a po delším skladování. Před každým použitím zkontrolujte vhodnost zamýšlené činnosti. V případě vad nebo nesprávné velikosti výrobek nepoužívejte a řádně jej zlikvidujte.

Datum výroby viz otisk (MM/YYYY) na obalu nebo etiketa.

9. Likvidace

Po skončení životnosti výrobku ho dopravte k řádné likvidaci. Respektujte právní předpisy.

10. Certifikace

10.1 PODLE CE

Rukavice dle EN 388:2016+A1:2018 a EN ISO 21420:2020. Rizíková kategorie II. Přezkoušeno a certifikováno: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777

10.2 PODLE UKCA

Tyto OOP splňují zdravotní a bezpečnostní požadavky týkající se nezávadnosti, pohodlí, odolnosti a ochrany před riziky, které jsou požadovány v nařízení OOP (EU) 2016/425, ve kterém bylo aplikováno a změněno britské právo. Rukavice dle EN 388:2016+A1:2018 a EN ISO 21420:2020. Rizíková kategorie II. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Approved Body number: 0321

hu

Master PU

1. Általános tudnivalók

Olvassa el és vegye figyelembe a használati információkat és a későbbi tájékozódás céljából könnyen hozzáférhető helyen tárolja.

2. Piktogramok magyarázata

Az elért teljesítményfokozat csak a kesztyű tenyérfelületére vonatkozik. Legalacsonyabb teljesítmény fokozat: 1 / A. Legmagasabb teljesítmény fokozat 4 / 5 / F. Nem bevizsgált: X.

Védőkesztyű teljesítőképessége mechanikus terhelések esetén			Szint
ABCDE	A	Kopásállóság	1-4
	Sz	Vágásállóság (Coupe-Test)	1-5
	C	Továbbszakítási erő	1-4
	D	Átszúrási erő	1-4
	E	Vágásállóság (TDM)	A-F / X

2.1 TERMÉKMEGJELÖLÉS

CE Az egyéni védőeszközök megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 (EU) rendeletnek.

UK CA Az egyéni védőeszközök megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 (EU) rendeletnek abban formájában, amelyben azt a brit törvényekbe átültették és módosították.

3. Termékleírás

Elérhető kesztyű méretek: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. 2111X kesztyű EN 388:2016+A1:2018 szerint és EN ISO 21420 szerint. Érintőképernyőhöz alkalmas kesztyű 18-as fonalsűrűségű kötéstechnológiának köszönhetően, nylon anyag, PU bevonattal.

4. Biztonság

4.1 ALAPVETŐ BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

⚠ VIGYÁZAT

Sérült védőkesztyűk
A védőhatás csökkenése sérülés vagy a védőkesztyű nem megfelelő tisztítása esetén.
» A védőkesztyűk külső vizuális ellenőrzése minden használat előtt.
» Az eredeti védőhatás csökkenhet mechanikus kopás vagy a nem megfelelő használat miatt.
» Ne használja a védőkesztyűt sérülések, például vágások, lyukak vagy szétnyílt varratok esetén.

⚠ VIGYÁZAT

Allergiás reakciók
A kesztyűk olyan összetevőket tartalmaznak, amelyek allergiás reakciókat válthatnak ki.
» Allergiás reakció esetén hagyja abba a kesztyű használatát, és forduljon orvoshoz.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Forgó szerszámok vagy munkadarabok
A védőkesztyű elkapása vagy behúzása kézsérüléseket okozhat.
» Ne viseljen védőkesztyűt, ha fennáll annak a veszélye, hogy a forgó géprészek elkaphatják.
» A vágás elleni védőkesztyűk nem nyújtanak védelmet a fűrészfogakon vagy azokkal végzett munka során.

4.2 RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Védi a kezeket a mechanikai kockázatoktól, horzsolásoktól, ütésektől és egyéb felületi sérülésektől. Optimális védőhatás csak a védendő terület teljes lefedettsége esetén. Záró védőkesztyű esetén ellenőrizze, hogy a zár megfelelően szorosak-e. A védőkesztyű nem csúszhat. Válasszon megfelelő kesztyűméretet.

4.3 SZAKSZERŰTLEN ALKALMAZÁS

Nem védenek a kémiai, mikrobiológiai, termikus, elektromos, vágási veszélyekkel szemben. Ne használja forgó gépalkatrészek közelében. A védőhatást más védőeszközökkel való kombináció nem csökkenthet, és nem akadályozhatja a felhasználó munkáját.

5. Viselési utasítás

A kesztyűt csak száraz kézre húzza fel. Igazítsa meg a kesztyűt az ujjaknál, tenyérfelületnél és csuklónál. A számral fogva húzza le.

6. Tisztítás

Minden nevezett teljesítmény besorolás csak egy új állapotú termékre érvényes és a termék mosása után már nem garantálható. Ezért a termékek mosása vagy vegyi tisztítása nem tanácsos.

7. Tárolás

Az eredeti csomagolásban, fénytől védett és pormentes szárazhelyen tárolja. 0 °C és +30 °C közötti hőmérsékleten tárolja. Ne tárolja maró, agresszív, kémiai anyagok, oldószerek, nedvesség és szennyeződés közelében. Ne tárolja összehajtott állapotban vagy súly alatt.

8. Lejárati idő

ÉRTESÍTÉS! a tárolási idő és az élettartam a tárolási feltételektől, a használattól és a kopás-tól függ, és nem adható-meg pontosan. Minden használat előtt és után, valamint hosszabb ideig tartó tárolási idő után ellenőrizze, hogy mincsenek-e sérülések, anyagcserék és illeszkedés. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy alkalmas-e a tervezett tevékenységre. Hibák vagy helytelen méret esetén ne használja a terméket, és ne dobja ki megfelelően.

Gyártási dátum Lásd az imprint (MM/EEEE) feliratot a csomagolás vagy címke készüléken.

9. Ártalmatlanítás

A termék élettartamának lejárta után azt szakszerűen ártalmatlanítsa. Tartsa be a törvényi előírásokat.

10. Tanúsítvány

10.1 CE SZERINT

Az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 (EU) rendelet teljesítése. Kesztyű EN 388:2016+A1:2018 és EN ISO 21420:2020 szerint. II. kockázati kategória. Bevizsgálta és a tanúsítványt kiállította: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Írország - Bejelentett szervezet: 2777 Az EU megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 UKCA SZERINT

Ez az egyéni védőeszközök teljesíti azokat a veszélytelenességgel, kényelemmel, ellenálló képességgel és kockázatokkal szemben védelemmel támasztott biztonsági követelményeket, melyeket az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendeletnek az a változata körvonal meg, amellyel azt a brit törvényekbe ültették át és módosították. Kesztyű EN 388:2016+A1:2018 és EN ISO 21420:2020 szerint. II. kockázati kategória. SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - Egyesült Királyság - Bejelentett szervezet: 0321 Az UKCA megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc